



Equip[®]

5 L

Selectief na-opkomst herbicide
in maïs tegen grassen en tweezaadlobbige onkruiden.

Herbicide de post-levée
en maïs pour lutter contre les graminées et les dicotylées.

Oliedispersie (OD) op basis van 22,5 g/l (2,34% w/w) foramsulfuron en 22,5 g/l (2,34% w/w) isoxadifen-ethyl (beschermstof) / Dispersion huileuse (OD) à base de 22,5 g/l (2,34% w/w) de foramsulfuron et 22,5 g/l (2,34% w/w) d'isoxadifen-éthyl (phytoprotecteur).

**Goed schudden voor gebruik.
Bien agiter avant emploi.**

BE80969406K

Toelatingsnummer /
N° d'autorisation belge : 9395P/B
N° d'agrément luxembourgeois: L01643-017

	Gefahrenhinweise
H304	Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.
H315	Verursacht Hautreizungen.
H351	Kann vermutlich Krebs erzeugen.
H410	Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.
	Sicherheitshinweise
P280	Schutzhandschuhe, Schutzkleidung und Gesichtsschutz tragen.
P391	Verschüttete Mengen aufnehmen.

P301 +P330 +P331 +P310	BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen Und Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt. anrufen
P302 +P352	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mindestens 15 Minuten mit viel Wasser waschen.
P332 +P313	Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

Ergänzende Informationen	
EUH208	Enthält Isoxadifen-Ethyl. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.
EUH401	Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

GEBRUIK EN GEBRUIKSDOSIS

Lees aandachtig het etiket voor gebruik.

Teelt	Ter bestrijding van	Dosis	Toepassingstijdstip van de teelt
Maïs (behalve suikermaïs) (open lucht)	Eénjarige en doorlevende grasachtige onkruiden & éénjarige en doorlevende tweezaadlobbige onkruiden	2,66 l/ha, toegepast in 1 of 2 fracties	Na de opkomst, vanaf het 2-blad stadium tot en met het 8-blad stadium (BBCH 12-18) van de maïs.
Toepassingsvoorwaarden: - Max. 2,66 l/ha/12 maanden. - Risicobepalende maatregel: een bufferzone van 10 meter met klassieke techniek respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.			

Toepassingstechniek: bespuiting

Algemene opmerking betreffende de dosis: De toegelaten dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachtermijn(en) te verkorten.

BIJZONDERE TOEPASSINGSVOORWAARDEN

- Product bestemd voor beroepsgebruik.
- Vroege toepassingen tegen jonge onkruiden zijn te verkiezen.
- Maïs met onderzaai van grassen of vlinderbloemigen mag niet met Equip® behandeld worden.
- Het is aanbevolen Equip® toe te passen bij temperaturen tussen 12 °C en 22 °C.
- Na toepassing is een periode van minstens 6 uur zonder neerslag nodig om een optimale doeltreffendheid te bekomen.
- De behandeling moet uitgesteld worden:
 - bij sterke temperatuurschommelingen,

- na een koude periode (minder dan 10 °C) en vooral als dit samengaat met neerslag, indien nachtvorst wordt verwacht, bij een temperatuur hoger dan 25 °C of lager dan 8 °C en op maïs met een trage groei of verzwakt door lage temperaturen of droogte, gebreksziekten, insectenschade of door elke andere oorzaak.
- Maatregelen ter voorkoming van resistentievorming
 - Equip® is een herbicide van de familie van de sulfonylureumverbindingen met een 'ALS'-werkwijze. Om resistentie te voorkomen, het aantal toepassingen op basis van een ALS-herbicide tegen dezelfde populatie van onkruiden beperken tot één toepassing per seizoen.
 - SPa1: Om resistentieopbouw te voorkomen moet u dit product afwisselen met producten met een ander werkingsmechanisme. De HRAC code voor het werkingsmechanisme van de werkzame stoffen van dit product is 2 (B).
- Volgteelten:
 - Na de oogst van de behandelde maïs kunnen volgens de huidige ervaringen in hetzelfde jaar granen en raaigras worden gezaaid. Het volgend voorjaar kunnen alle gewassen ingezaaid of geplant worden.
 - De zaai of het planten van elke andere teelt valt onder de volledige verantwoordelijkheid van de gebruiker.
- Vervangteelten (in geval van teeltmislukking):
 - Maïs kan veilig worden gezaaid als voorafgaand aan de herinzaai geploegd wordt.
 - Gelieve uw distributeur of Bayer CropScience te contacteren voor meer informatie over de mogelijke vervanggewassen na een teeltmislukking.
- Mengbaarheid:
 - Niet mengen met vloeibare meststoffen of bladmeststoffen, oliën of andere hulpstoffen..
 - Oliën of andere hulpstoffen dienen niet te worden toegevoegd.
 - Gelieve voor de mogelijke mengingen contact te nemen met uw verdeler van gewasbeschermingsproducten.

BEREIDING VAN DE SPUITOPLOSSING, BEHANDELING VAN DE LEGE VERPAKKING EN BEHANDELINGS-OVERSCHOTTEN

Het product in de voor 1/2 gevulde spuittank gieten. Meng en verder met water aanvullen. De zorgvuldig geledigde verpakking van dit product dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden) ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het sproeitoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de sproeitank gegoten worden. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt.

De behandelingsoverschotten minstens 10 maal verdunnen en verspuiten op de reeds behandelde percelen volgens de gebruiksvorschriften. De verpakking mag in geen enkel geval hergebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

REINIGING SPUITAPPARATUUR

Equip® is een middel uit de groep van de sulfonylureumverbindingen. Daarom is het uiterst belangrijk de tank goed te reinigen (inclusief filters en leidingen) alvorens een bespuiting uit te voeren in een andere teelt dan maïs.

MAATREGELEN TER VOORKOMING VAN VERONTREINIGING VAN HET GROND- EN OPPELVAKTEWATER

- SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. Reinig de apparatuur niet in de buurt van oppervlaktewater. Zorg ervoor dat het water niet via de afvoer van erven of wegen kan worden verontreinigd.
- SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen, mag u in een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen. Voor instructies bij een specifieke teelt: zie rubriek 'Gebruik en gebruiksdosis'.
- Naast de op dit etiket vermelde bufferzones, zijn er ook gewestelijke bufferzones van toepassing. Respecteer steeds de grootste bufferzone.
- Driftreductie: Vermijd spuitdrift naar naburige vegetatie, gronden en waterlopen door een aangepaste spuitapparatuur, waterhoeveelheid en rijsnelheid. Spuit bij windstil weer met aangepaste druk naargelang de specifieke aanbevelingen voor drift reducerende doppen.
- Erosiegevoelige percelen: Het is ten eerste aanbevolen om erosie beperkende maatregelen te nemen op percelen die erosiegevoelig zijn om afspoeling naar oppervlaktewater tegen te gaan.

VOORZORGSMAATREGELEN

- Gelieve de normale voorzorgsmaatregelen te respecteren die bij het gebruik van plantenbeschermingsmiddelen geldig zijn.
- Draag steeds basisbeschermingskledij die armen en benen bedekt (indien geen specifieke beschermkledij vereist is), chemisch bestendige handschoenen en vloeistofdichte schoenen of laarzen bij het hanteren en toepassen van gewasbeschermingsmiddelen.
- Dit product in een originele gesloten verpakking vorstvrij bewaren in een frisse, droge en afgesloten ruimte, speciaal daarvoor bestemd.
- SPo: Na de behandeling de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd.

AANWIJZINGEN VOOR EERSTE HULP

Eerste hulp maatregelen Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.	
NA INSLIKKEN:	De mond spoelen. GEEN braken opwekken. Onmiddellijk het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.
NA INADEMING:	De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat de ze gemakkelijk kan ademen. Bij onwel voelen het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.
BIJ CONTACT MET DE HUID:	Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen gedurende minstens 15 minuten. Bij huidirritatie: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.
BIJ CONTACT MET DE OGEN:	Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen..
Voor bijkomende inlichtingen, contacteer het Antigifcentrum 070/245.245.	

WAARBORG

Elke fabricatie wordt zorgvuldig in het laboratorium gecontroleerd; ook leveren wij alleen producten af van onberispelijke kwaliteit. Omdat het ons echter onmogelijk is om de door de koper gedane toepassing van onze producten na te gaan, kunnen wij aan de koper geen enkele waarborg geven; wij wijzen dan ook alle verantwoordelijkheid af voor wat betreft eventuele onvoldoende resultaten, schade of nadeel berokkend aan mensen, dieren, planten of werktuigen behalve indien duidelijk bewezen is dat de oorzaak van de schade uitsluitend te wijten is aan een gebrek van het product. De koper alleen draagt alle risico over het gebruik van producten gezien hij alleen over de speciale toepassingsmodaliteiten beslist.

USAGE ET DOSE D'EMPLOI

Lire attentivement l'étiquette avant l'utilisation du produit

Culture	Pour lutter contre	Dose	Stade d'application de la culture
Maïs (sauf maïs doux) (plein air)	Les graminées annuelles et vivaces & dicotylées annuelles et vivaces	2,66 l/ha, en 1 ou 2 fractions	En post émergence, à partir du stade 2 feuilles jusqu'au stade 8 feuilles inclus (BBCH 12 – 18) du maïs.
	Conditions d'application: - Max. 2,66 l/ha/12 mois. - Mesure de réduction du risque: respecter une zone tampon de 10 mètres avec technique classique entre la culture à traiter et les eaux de surface.		
Méthode d'application: pulvérisation			
Remarque générale concernant la dose: La dose autorisée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du (des) délai(s) d'attente.			

CONDITIONS PARTICULIÈRES D'APPLICATION

- Produit destiné à un usage professionnel.
- L'application sur des mauvaises herbes jeunes est à préférer.
- Un maïs avec un sous-semis de graminées ou de légumineuses ne peut pas être traité avec l'Equip®.
- Il est conseillé d'appliquer l'Equip® par des températures comprises entre 12 °C et 22 °C.
- Retarder l'application:
 - en cas de changements importants des températures,
 - après une période de froid (moins de 10 °C) et en particulier si elle est associée à des précipitations,
 - en cas de gelée nocturne,
 - à des températures supérieures à 25 °C ou inférieures à 8 °C et sur maïs à croissance ralentie ou affaibli par des températures basses ou par la sécheresse, par des carences minérales, par des dégâts d'insectes ou par toute autre cause.
- Une période d'au moins 6 heures sans pluie est nécessaire pour obtenir une efficacité optimale.
- Mesures pour la prévention du développement de la résistance.
 - Equip® appartient à la famille des sulfonilurées à mode d'action dit "ALS" (HRAC groupe 2 (B)).

Pour prévenir l'apparition de la résistance, limiter le nombre de traitements à base d'ALS contre la même population d'adventices, à une application par saison.

- SPA1 : Pour éviter le développement de résistance, alternez l'emploi de ce produit avec d'autres ayant un mode d'action différent. Le codes HRAC pour le mode d'action des substances actives de ce produit est 2(B).

- Cultures suivantes:

• Après la récolte du maïs traité et d'après les expériences actuelles, on peut semer dans la même année des céréales et du ray-gras. Au printemps suivant, toutes les cultures peuvent être semées ou plantées.

• L'implantation de toute autre culture se fera sous l'entière responsabilité de l'utilisateur.

- Cultures de remplacement (en cas d'échec de la culture): Le maïs peut être semé de nouveau après un labour du sol. Pour plus des informations concernant les cultures de remplacement possibles en cas d'échec de la culture, veuillez contacter votre distributeur ou Bayer CropScience.

- Compatibilité:

- Ne pas mélanger avec des engrais liquides ou des engrais foliaires, de l'huile ou d'autres adjuvants.
- Ne pas ajouter de l'huile ou d'autres adjuvants.
- Pour les mélanges possibles, contactez votre distributeur de produits phytosanitaires.

PRÉPARATION DE LA BOUILLIE, TRAITEMENT DES EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS

DE TRAITEMENT: Remplir la cuve à 1/2 d'eau. Ajouter le produit, mélanger et compléter le volume de la cuve. L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (3 agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet. Diluer les surplus de traitement au moins 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. L'emballage ne peut en aucun cas être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

- Nettoyage du pulvérisateur:

Equip® est un herbicide de la famille des sulfonylurées; de ce fait il est très important de bien nettoyer la cuve, les tuyaux et les filtres avant de traiter d'autres cultures que le maïs.

MESURES POUR ÉVITER LA POLLUTION DES EAUX SOUTERRAINES ET DE SURFACE

- SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. Ne pas nettoyer le matériel d'application près des eaux de surface. Éviter la contamination via les systèmes d'évacuation des eaux à partir des cours de ferme et des routes. SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface. Voir les instructions spécifiques à la culture sous la rubrique 'Usage et dose d'emploi'. En plus des zones tampons mentionnées sur l'étiquette, des zones tampons régionales sont également d'application. Respectez toujours la zone tampon la plus large.

Réduction de la dérive: Éviter la dérive sur la végétation, les plans et les cours d'eau par l'utilisation d'un équipement de pulvérisation approprié et en ajustant la quantité d'eau et la vitesse. Pulvériser en l'absence de vent et avec une pression adaptée conformément aux recommandations spécifiques pour les buses antidérive. Parcelles sensibles à l'érosion: Il est recommandé de mettre en place des mesures adaptées sur les parcelles sensibles à l'érosion afin d'empêcher le ruissellement vers les eaux de surface.

MESURES DE PRÉCAUTION

- Respecter les précautions habituellement prises lors de l'utilisation des produits phytopharmaceutiques.
- Toujours porter un vêtement de protection de base couvrant bras et jambes (si aucun vêtement de protection spécifique n'est requis), des gants résistant aux produits chimiques et des chaussures ou des bottes imperméables lors de la manipulation et de l'application des produits phytopharmaceutiques.
- Conserver le produit sous clé dans son emballage d'origine fermé, dans un endroit frais et sec, spécialement prévu à cet effet et à l'abri du gel.

SPo: Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.

INDICATIONS CONCERNANT LES PREMIERS SECOURS

Premiers soins En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.	
EN CAS D'INGESTION:	Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.
EN CAS D'INHALATION:	Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de malaise.
EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU:	Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.
EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:	Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.
Pour des informations complémentaires, contacter le Centre Antipoisons 070/245.245. Pour le G.-D. du Luxembourg: (+352) 8002 5500.	

GARANTIE

Chaque fabrication est contrôlée en laboratoire, et ne sont livrés dans le commerce que les produits de qualité irréprochable. Nous sommes cependant dans l'impossibilité de vérifier l'application de nos produits qui est faite par l'acheteur, et nous ne pouvons pas donner de garantie à l'acheteur ; nous déclinons par conséquent toute responsabilité quant au résultat insuffisant et aux dégâts pouvant être occasionnés à des personnes, des animaux, des plantes ou des appareils, sauf lorsqu'il est clairement établi que la cause du dégât est exclusivement due à un défaut du produit. L'acheteur supporte seul tous les risques inhérents à l'emploi des produits étant donné qu'il décide seul des modalités spéciales d'emploi.

	Gevenaarsaanduidingen	Mentions de danger
H304	Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt.	Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.
H315	Veroorzaakt huidirritatie.	Provoque une irritation cutanée.
H351	Verdacht van het veroorzaken van kanker.	Susceptible de provoquer le cancer.
H410	Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.	Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
	Veiligheidsaanbevelingen	Conseils de prudence
P280	Beschermende handschoenen, beschermende kleding en gelaatsbescherming dragen.	Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection du visage.
P391	Gelekte/gemorste stof opruimen.	Recueillir le produit répandu.
P301	NA INSLIKKEN: De mond spoelen.	EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche.
+P330	GEEN braken opwekken en onmiddellijk het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.	NE PAS faire vomir et appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.
+P310		
P302	BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen gedurende minstens 15 minuten.	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes.
+P352		
P332	Bij huidirritatie: een arts raadplegen.	En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin.
+P313		
	Aanvullende informatie	Informations supplémentaires
EUH208	Bevat isoxadifen-ethyl. Kan een allergische reactie veroorzaken.	Contient du isoxadifen-éthyl. Peut produire une réaction allergique.
EUH401	Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.	Respectez les instructions d'utilisation afin d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

WERKINGSWIJZE / MODE D'ACTION:

GROUP

2

HERBICIDES

TEL. ANTIGIFCENTRUM/CENTRE ANTIPOISONS : 070/245.245
POUR LE G.-D. DU LUXEMBOURG: (+352) 8002 5500
UFI: AYN0-P05W-C00S-7684

DE MAATVERDELING OP DEZE VERPAKKING IS INDICATIEF

LA GRADUATION SUR CET EMBALLAGE EST PUREMENT INDICATIVE

Equip®: Trademark of Bayer Group

N° du Lot: voir sur l'emballage.

Lotnummer: zie op de verpakking

© Copyright Bayer CropScience

Label version: 07/2024

Toelatingshouder/
Détenteur de l'autorisation

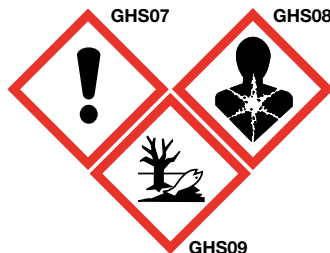
Bayer CropScience SA-NV

Kouterveldstraat 7A Bus 301

1831 Diegem (Machelen)

Tel. 02/535 63 11

www.cropsscience.bayer.be

Gevaar / Danger / Gefahr


BE08099211L